

II

(Atti non legislativi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/505 DELLA COMMISSIONE

del 19 dicembre 2018

che modifica l'allegato I del regolamento (CE) n. 184/2005 del Parlamento europeo e del Consiglio, per quanto riguarda i livelli di disaggregazione geografica**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 184/2005 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 gennaio 2005, relativo alle statistiche comunitarie inerenti alla bilancia dei pagamenti, agli scambi internazionali di servizi e agli investimenti diretti all'estero ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 2, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

- (1) Il 29 marzo 2017 il Regno Unito ha notificato l'intenzione di recedere dall'Unione a norma dell'articolo 50 del trattato sull'Unione europea. I trattati cesseranno di essere applicabili al Regno Unito a decorrere dalla data di entrata in vigore di un accordo di recesso o, in mancanza di tale accordo, due anni dopo tale notifica, vale a dire dal 30 marzo 2019, salvo che il Consiglio europeo d'intesa con il Regno Unito decida all'unanimità di prorogare tale termine.
- (2) Il regolamento (CE) n. 184/2005 istituisce un quadro comune per la produzione sistematica di statistiche comunitarie relative alla bilancia dei pagamenti, agli scambi internazionali di servizi e agli investimenti diretti all'estero.
- (3) Gli Stati membri trasmettono alla Commissione (Eurostat) dati relativi alla bilancia dei pagamenti, agli scambi internazionali di servizi e agli investimenti diretti all'estero come precisato nell'allegato I del regolamento (CE) n. 184/2005. Il regolamento stabilisce, tra l'altro, i livelli di disaggregazione geografica richiesti per i dati che gli Stati membri devono trasmettere alla Commissione (Eurostat).
- (4) La tavola 6 dell'allegato I del regolamento (CE) n. 184/2005 contiene riferimenti impliciti al Regno Unito nell'area di paesi controparte «Stati membri dell'Unione non appartenenti all'area dell'euro» nell'ambito del livello di disaggregazione geografica GEO 4. Gli Stati membri devono trasmettere alla Commissione (Eurostat) i dati per tale area di paesi controparte sulla base di una disaggregazione per singolo paese.
- (5) Il Regno Unito, a seguito del suo recesso dall'Unione europea, diventerebbe un paese terzo e, in quanto tale, non sarebbe più incluso nell'area di paesi controparte «Stati membri dell'Unione non appartenenti all'area dell'euro» del livello GEO 4. Gli Stati membri non sarebbero pertanto più tenuti giuridicamente a trasmettere dati per l'area di paesi controparte per quanto riguarda il Regno Unito.
- (6) GEO 4 stabilisce il livello di disaggregazione geografica richiesto per alcune rubriche delle statistiche trimestrali relative alla bilancia dei pagamenti e alla posizione patrimoniale sull'estero nonché la disaggregazione su base annuale per attività delle posizioni inerenti a investimenti diretti e delle operazioni e dei redditi inerenti a investimenti diretti.
- (7) Le statistiche europee inerenti alla bilancia dei pagamenti, alle posizioni patrimoniali sull'estero e agli investimenti diretti all'estero rivestono un'importanza fondamentale per garantire un'elaborazione informata delle politiche economiche e una formulazione accurata delle previsioni economiche. Esse sono indispensabili per i responsabili delle politiche pubbliche nell'Unione, per la ricerca e per i cittadini dell'Unione.

⁽¹⁾ GUL 35 dell'8.2.2005, pag. 23.

- (8) Tenuto conto delle intense relazioni economiche e commerciali tra l'Unione e il Regno Unito, è indispensabile garantire la continuità della trasmissione dei dati per i quali il Regno Unito è la controparte anche dopo il recesso di quest'ultimo dall'Unione.
- (9) La tavola 6 dell'allegato I del regolamento (CE) n. 184/2005 contiene inoltre riferimenti espliciti al Regno Unito nei livelli di disaggregazione geografica GEO 5 e GEO 6, in cui il Regno Unito è elencato come singolo paese controparte nell'aggregato geografico «Europa», assieme a tutti gli altri Stati membri dell'Unione.
- (10) L'aggregato «Europa» nei livelli GEO 5 e GEO 6 si compone di tutti gli Stati membri, dei paesi membri dell'Associazione europea di libero scambio (EFTA) e degli altri Stati europei. L'aggregato «Altri paesi europei» è costituito da tutti i paesi europei che non sono Stati membri dell'Unione né paesi membri dell'EFTA, elencati secondo l'ordine alfabetico inglese.
- (11) Dato che il Regno Unito diventerà un paese terzo, la sua collocazione nelle colonne GEO 5 e GEO 6 deve essere modificata di conseguenza.
- (12) La tavola 6 dell'allegato I del regolamento (CE) n. 184/2005 dovrebbe quindi essere modificata per includere il Regno Unito come singolo paese controparte nel livello di disaggregazione geografica GEO 4 e adeguare la sua posizione nei livelli di disaggregazione geografica GEO 5 e GEO 6. Tale aggiornamento non influisce sull'onere di comunicazione né modifica il quadro concettuale sottostante applicabile.
- (13) Tenendo conto del periodo di controllo di tre mesi applicabile al presente atto delegato e della necessità di predisporre una versione aggiornata della tavola 6 dell'allegato I del regolamento (CE) n. 184/2005 che sia applicabile nel momento in cui il Regno Unito cesserà di far parte dell'area di paesi controparte «Stati membri dell'Unione non appartenenti all'area dell'euro», il che potrebbe verificarsi già il 30 marzo 2019, è indispensabile che il presente regolamento entri in vigore il prima possibile,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato I del regolamento (CE) n. 184/2005 è modificato conformemente all'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal giorno successivo a quello in cui il Regno Unito cessa di essere uno Stato membro dell'Unione.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 2018

Per la Commissione

Il presidente

Jean-Claude JUNCKER

ALLEGATO

Nell'allegato I del regolamento (CE) n. 184/2005, la tavola 6 «Livelli di disaggregazione geografica» è sostituita dalla seguente:

«Livelli di disaggregazione geografica»

GEO 1	GEO 2	GEO 3
RESTO DEL MONDO	RESTO DEL MONDO Intra area euro Extra area euro	RESTO DEL MONDO INTRA UNIONE EXTRA UNIONE Intra area euro Extra area euro
GEO 4	GEO 5	GEO 6
RESTO DEL MONDO Stati membri dell'Unione non appartenenti all'area dell'euro ⁽¹⁾	RESTO DEL MONDO EUROPA Belgio Bulgaria Cechia Danimarca Germania Estonia Irlanda Grecia Spagna Francia Croazia Italia Cipro Lettonia Lituania Lussemburgo Ungheria Malta Paesi Bassi Austria Polonia Portogallo Romania Slovenia Slovacchia Finlandia Svezia	RESTO DEL MONDO EUROPA Belgio Bulgaria Cechia Danimarca Germania Estonia Irlanda Grecia Spagna Francia Croazia Italia Cipro Lettonia Lituania Lussemburgo Ungheria Malta Paesi Bassi Austria Polonia Portogallo Romania Slovenia Slovacchia Finlandia Svezia

GEO 4	GEO 5	GEO 6
Svizzera	Islanda	Islanda
	Liechtenstein	Liechtenstein
	Norvegia	Norvegia
	Svizzera	Svizzera
	ALTRI PAESI EUROPEI	ALTRI PAESI EUROPEI
		Albania
		Andorra
		Bielorussia
		Bosnia-Erzegovina
		Isole Fær Øer
		Gibilterra
		Guernsey
		Santa Sede (Stato della Città del Vaticano)
		Isola di Man
		Jersey
		ex Repubblica iugoslava di Macedonia
		Moldova
Russia	Russia	Montenegro
		Russia
		Serbia
		San Marino
Regno Unito	Turchia	Turchia
		Ucraina
	Regno Unito	Regno Unito
	AFRICA	AFRICA
	AFRICA SETTENTRIONALE	AFRICA SETTENTRIONALE
		Algeria
	Egitto	Egitto
		Libia
	Marocco	Marocco
		Tunisia
	ALTRI PAESI DELL'AFRICA	ALTRI PAESI DELL'AFRICA
		Angola
		Benin
		Botswana
		Territorio britannico dell'Oceano Indiano
		Burkina Faso
		Burundi

GEO 4	GEO 5	GEO 6
		Camerun Capo Verde Repubblica centrafricana Ciad Comore Congo Costa d'Avorio Repubblica democratica del Congo Gibuti Guinea equatoriale Eritrea Etiopia Gabon Gambia Ghana Guinea Guinea-Bissau Kenya Lesotho Liberia Madagascar Malawi Mali Mauritania Maurizio Mozambico Namibia Niger Nigeria Sud Africa Ruanda Sant'Elena, Ascensione e Tristan da Cunha Sao Tomé e Principe Senegal Seychelles Sierra Leone Somalia Sudan
	Nigeria Sud Africa	

GEO 4	GEO 5	GEO 6
		Sud Sudan
		Swaziland
		Tanzania
		Togo
		Uganda
		Zambia
		Zimbabwe
	AMERICA	AMERICA
	PAESI DELL'AMERICA SETTENTRIONALE	PAESI DELL'AMERICA SETTENTRIONALE
Canada	Canada	Canada
		Groenlandia
Stati Uniti	Stati Uniti	Stati Uniti
	PAESI DELL'AMERICA CENTRALE	PAESI DELL'AMERICA CENTRALE
		Anguilla
		Antigua e Barbuda
		Aruba
		Bahamas
		Barbados
		Belize
		Bermuda
		Bonaire, Sint Eustatius e Saba
		Isole Vergini britanniche
		Isole Cayman
		Costa Rica
		Cuba
		Curaçao
		Dominica
		Repubblica dominicana
		El Salvador
		Grenada
		Guatemala
		Haiti
		Honduras
		Giamaica
	Messico	Messico
		Montserrat
		Nicaragua
		Panama
		Saint Kitts e Nevis
		Santa Lucia

GEO 4	GEO 5	GEO 6
Brasile	PAESI DELL'AMERICA MERIDIONALE	Sint Maarten
		Saint Vincent e Grenadine
		Trinidad e Tobago
		Isole Turks e Caicos
		Isole Vergini americane
		PAESI DELL'AMERICA MERIDIONALE
	Argentina	Argentina
		Bolivia
	Brasile	Brasile
	Cile	Cile
		Colombia
		Ecuador
		Isole Falkland
		Guyana
		Paraguay
		Perù
		Suriname
	Uruguay	Uruguay
	Venezuela	Venezuela
	ASIA	ASIA
	PAESI DEL VICINO E MEDIO ORIENTE	PAESI DEL VICINO E MEDIO ORIENTE
	STATI DEL GOLFO	STATI DEL GOLFO
		Bahrein
		Iraq
		Kuwait
		Oman
		Qatar
		Arabia Saudita
		Emirati arabi uniti
		Yemen
	ALTRI PAESI DEL VICINO E MEDIO ORIENTE	ALTRI PAESI DEL VICINO E MEDIO ORIENTE
		Armenia
		Azerbaigian
		Georgia
		Israele
		Giordania

GEO 4	GEO 5	GEO 6
		Libano
		Territorio palestinese
		Siria
	ALTRI PAESI DELL'ASIA	ALTRI PAESI DELL'ASIA
		Afghanistan
		Bangladesh
		Bhutan
		Brunei
		Myanmar/Birmania
		Cambogia
Cina	Cina	Cina
Hong Kong	Hong Kong	Hong Kong
India	India	India
	Indonesia	Indonesia
		Iran
Giappone	Giappone	Giappone
		Kazakhstan
		Kirghizistan
		Laos
		Macao
	Malaysia	Malaysia
		Maldiva
		Mongolia
		Nepal
		Corea del Nord
		Pakistan
	Filippine	Filippine
	Singapore	Singapore
	Corea del Sud	Corea del Sud
		Sri Lanka
	Taiwan	Taiwan
		Tagikistan
	Thailandia	Thailandia
		Timor Leste
		Turkmenistan
		Uzbekistan
		Vietnam

GEO 4	GEO 5	GEO 6
	OCEANIA E REGIONI POLARI	OCEANIA E REGIONI POLARI
		Samoa americane
		Guam
		Isole minori periferiche degli Stati Uniti
	Australia	Australia
		Isole Cocos
		Isola Christmas
		Isole Heard e McDonald
		Isola Norfolk
		Fiji
		Polinesia francese
		Kiribati
		Isole Marshall
		Micronesia
		Nauru
		Nuova Caledonia
	Nuova Zelanda	Nuova Zelanda
		Isole Cook
		Niue
		Tokelau
		Isole Marianne settentrionali
		Palau
		Papua Nuova Guinea
		Isole Pitcairn
		Antartide
		Isola di Bouvet
		Georgia del Sud e Sandwich australi
		Terre australi e antartiche francesi
		Isole Salomone
		Tonga
		Tuvalu
		Vanuatu
		Samoa
		Wallis e Futuna

GEO 4	GEO 5	GEO 6
INTRA UNIONE	INTRA UNIONE	INTRA UNIONE
EXTRA UNIONE	EXTRA UNIONE	EXTRA UNIONE
Intra area euro	Intra area euro	Intra area euro
Extra area euro	Extra area euro	Extra area euro
Istituzioni dell'Unione (esclusa la BCE)	Istituzioni dell'Unione (esclusa la BCE)	Istituzioni dell'Unione (esclusa la BCE)
Banca europea per gli investimenti	Banca europea per gli investimenti	Banca europea per gli investimenti
	Banca centrale europea (BCE)	Banca centrale europea (BCE)
	INTRA UNIONE NON ATTRIBUITI	INTRA UNIONE NON ATTRIBUITI
	EXTRA UNIONE NON ATTRIBUITI	EXTRA UNIONE NON ATTRIBUITI
Centri finanziari offshore	Centri finanziari offshore	Centri finanziari offshore
Organizzazioni internazionali (escluse le istituzioni dell'Unione)	Organizzazioni internazionali (escluse le istituzioni dell'Unione)	Organizzazioni internazionali (escluse le istituzioni dell'Unione)
Fondo monetario internazionale (FMI)	Fondo monetario internazionale (FMI)	Fondo monetario internazionale (FMI)

(¹) Stati membri dell'Unione non appartenenti all'area dell'euro: disaggregazione per singolo paese.»